

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet OCIR - Analyse de Laboratoires	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010C-15C234/A	Date 2015-04-22
Client Reference No. - N° de référence du client W010C-15-C234	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier HAL-4-73230 (208)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-208-9490	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-04-07	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-06	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: LeBlanc, JoAnne	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5010 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur hal208
FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTEMENT OF NATIONAL DEFENCE as per Call-up against a Standing Offer Halifax, Nova Scotia	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification no. 2 à la demande d'offre à commande est porté à modifier la date de clôture comme suite :

Référer à : la date de clôture prend fin le 2015-05-01 ADT à 16:00 hrs

Supprimer : dans son intégralité

Insérer : la date de clôture prend fin le 2015-05-06 ADT à 16:00 hrs

Référer à : 2.4 Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes

Supprimer : dans son intégralité

Inséré : 2.4 Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes

Toutes les demandes doivent être soumises par écrit à l'offre à commandes au plus tard 9 jours avant (le 27 avril) la demande d'offres à commandes (DOC) date de clôture (le 6 mai). Les demandes de renseignements reçues après ce délai ne peut être répondu.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les offrants.

Toutes les autres conditions restent les mêmes.